
Cas n° : UNDT/GVA/2012/006

Jugement n° : UNDT/2012/102

Date : 2 juillet 2012



(' 5 -+? / F' 0+ " ' . 0'+ 8 5 H +0 += ' 6 % 0 + 5
' + ' 0 4 ' . 3+ 5 8 2 2? - 3 5'+ 0' - ..
' 0' . +0 /

@/ F' 0+ " ' . 0'+ 8 5 7 +0 += ' 6 04 (5 ' + ' 0
4 5 0+ (' . C ' 8 . ' 8 2 2 - 3 5'+ D
5 . 5 5. /

/ ' +- = ' 6 5 5. 0+ ' J 4 . ' 04 8 5
5.0 + ' (3 5 3' 5 ' 3 ' 5 (' 5
-+? 5.0 = ' 6 .. (+ ' . 5 5.0 + 5 % 0' . '
.. ' 5 ' 5.0 + 0+ . /

/ @ 5.0 = ' 6 ' 8 . ' += 5 ' . 5
3' & ' 0 /

/ 7 - ' 6 '+5 3' ' 8 > 0+ ' 5.0 +
' (3 5 3' 5 ' 3 ' 5 (' 5 -+? /

A/ 5.(5 ' + ' . 3+ C ' 8 > (. - ' ' 7
(. - ' ' 8 . ' 3' . 5 += ' - + /

B/ @ 6 ' = 5 0 C 8 + 3' 0 3.
3'+ ' 8 . ' 0+ 5 5.(5 ' /

E/ > + ' 6 3' + ' 5+ 0 H 9 < 6 ' = + ' 5+ .
5.(5 ' 5 3'+ 5 ' 5 .. 5 3' - C 2 33 5 + ' ' .

=/

3. 5' 8 - . = ' 5 0 5 6 0 8 2 3
0 K

/ " + . 5 0 6 '8.' 2 3 5'+ 3 5
(' 5 -+? 5 3 8 5 3+ + H/ 9=< 3 8
: 2!' + 3 (' 5 -+? 5 (+0 + ' 8 2 +L
- ..'0' .; 8 '8.' 2 3 ..'0' . 5/

/ '8.' 0+ 5.0 + '(5 -'' 3' 5
'3 ' 5 ' =+'' (' 5 -+? 5 + ' 5
0 + 5 '-0/

/ % 5 5' ' .+' + 5 5 2 5 0
'8.' 3' . 5 5 5 C 0 8 '= +5+ C
2 5 ' + 5 3'+5 ' 5 +- D 5+0 6 '= 2
(((+' . 3' .0' 5. C 5.3+ . 5.= C 2 5 0
' 5+0 0 5 5/

/ , + ' 8 % 0'. ' .!' 2 0 3+ ++ ' 5 0'. + ' 3+'
00+'5' + '(' 5 . 3'-. 3' % , 5
3'+ 8 2 52 33 8 ' '0 D - '6
'= 6 + '8 2 6 0+ 2 3,0 6 5 2 '8> 5 C 0+ '
'(52 5 . 5+ =+' ' C -!' (' D 33 0= 5+
5'+ + + D 5 5 . '0+3 5 = *(+5. 5 + (5
'(5+ . 3' 2 5 ' +/ 6 2' + 5 '8.' +
8 -' 5 5 . ' ..' (. 3' '
5 '3'. 8 52 ' (+0 + ' 5 > + 8 2
' 3') 5 . +3. ' 0 8 0+0'
3'. 3 >' 8 2.0'. 3' ' = /

A/ 2 D % 5 3'+ 5 3+

5+ 6 3' 036 C 3' 5 '3 ' (+0 + '
8 2!' + 5 '3 ' ' 8 6 + 5
0 + 5 '-06 '.56 5 (5 (+0 + 82 D'0
3', 52 6 54+' 5 3? 5 + . ///
(+0 + ' 8 ' 3 0+5 + '8 2 5'+ C
3' 5 '3 ' 8 2 04 5 '.5 0 2
5 3? ' 8 0 5 + 52 ((0 +/
%0'. ' ..' "> 5 5. 0+5 + 5.(+
0+0' 5'+ C0 3' 3,0 '8 3+' '
04 5 '.5 0/

B/ ' , 0 ' 5 5 3+ + 3'.0 . 8 3+' 3'. 5'
3 52 3' 5 '3 ' 6 (+0 + ' 5+ +
' 3 '0' 0+5 + 6 + 52 =+5 82 5+ 04 '5 '.5 0 C
2+00 + 5 0 + 5 + '-0/!' ' 8.' 8 5, 76 -
82 + '0' . 3' 6 - 5 '.5 3+' ' &' 0
2 3 04 .5 '.5 0 C 2+00 + 5 0 + 5 '-0/

E/ 6 + . 5 0 6 3 3'. 5' C 5 3' /

/ 5 3+ + H/ ' - D-+? +' . 3

< %+ ' . '- 5 0+5 + (D. 3' %0'. ' ..' 6
2!' + 3 (' 5 -+? 5 (+0 + ' 5
0 -
P

-< +' 5 0 + 5 '-06 8 5.(04 3 ' #
5 % 5 , 5 3'+ 6 (' 52
H = 5+ 5 3+ 6 5 0+5 + 3'-. 3' ' 3934(3)-0.784154(')-7-0.1292()3.

H/ , + ' 8 ' 8.' .. ' 0' . +0 6 3 (+5'
 ' 3' , ' 34' 5 3' ' 34 =< 5 5 3+ + H/ 3+ ' 3'. 5' 6 C
 2+00 + 5 (5 '-06 ' =+' 5 (' 5 -+? 3+'
 ' 5' 5 6 3? 5+ + ./ + (+ 6 ' 8.'
 + C 2 5 0 8 5, + ' 8 2 - 00 + 3 5 D 5 '-0
 0+ 6 3 (+5' ' 0+5 34' 5 > 3' ' 34/
 0+5 5 3+ + 3 5 (' 5 -+? (5 '-0
 5'+ 5 (+0 + ' C 3' 5' 0+ . 5 (+?' 33 0 + 5
 5 3+ + E/ 5 , 5 3'+ /

7/ 5 5 3+ + E/ 3

< + (+0 + ' ' 0' . ' 3 ' + 5
 3' ' 34 < 5 5 3+ + B/E + D0 3 ' 3' ' 34
 =< 5 5 5 3+ + 5 =. (0 5 0+ . 5 (+?' 6 8
 ' 5 3+ ' 8 5 + 3? 5 2+' 8
 ' 3 0+5 + ' 8 5'+ 5 ' 5' + - *
 8 ' + 5 + 3? 52+' D (' 5 2

" ' ! ' ((

. \$/ ' \$/6 ' (('6 , -